SERIAL NO. **3 6 5 4**

PROJECT: ELARA (FORECOURT~ FINA	IAL 2012)
---------------------------------	-----------

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

æ

PROJECT: ELARA (FORECOURT FAMAL 2012) PROJECT: ELARA - FORECOURT FAMAL AND RESEARCH CENTER									
					Em إمارات	arat / 🗖 🕹	Eppco ابكو/إنوا	/Enoc / 🗵	Adn ادنوك 🗖
HOPPER C	CODE	DATA ENT	RY	E	DITING		CSA		SR. #
	Name		Number	Name	Num	ber Name		Number	
l	Ba	<i>حل</i> مه	ZUX	11305	4 34	oy Novo	rebote		
Gender	Height	Built T M F	Spectacles Yes No N		Mustache es No Inc	dian Pakistani Fil	Ethnic Gro		
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
				X					
SIT	EID	Month	Date	Amo	ınt (Dhs)	# of vehicles	# of staff	Time In	Time out
08	28	ς Ω	28	5	0	09	02	22140	22,53
	7:00- 10:01	- 13:01- 17	7:01- 20:01-		Saturday S	unday Monday	Tuesday Wed	Inesday Thurs	day Friday
				DAY OF					

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas	(المجالات الأساسية	ناط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be	YES NO		نعم لا د	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
		included only in first run	N/A		ينظيق	البود الدرة الأوي		<u> </u>
	_	Ware lights working and in good	YES		نعم	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدي	.2	
2	2.	. Were lights working and in good condition at the approach?	NO	Ц	Y Y	الاقتراب من المكان؟		2
Щ			N/A		ينطيق			-
2	3.	Were the lights working and in good	YES NO	N N	نعم لا	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في	.3	2
		condition at the forecourt area?	N/A		لا ينطبق	منطقة تعبئة الوقود؟		
			YES	X	نعم			
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	NO		X	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
			N/A		لا ينطبق			<u> </u>
	_	and the state of t	YES	M	نعم	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من	.5	
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	NO		Y Y	الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.0	2
			N/A		ينطبق			\perp

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🗵 هل تم الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES 🗍 Did they request customers to quit 9. هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO smoking? N/A YES 🔀 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط YES 🗵 11. Was the filling staff presentable and well 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً 5 groomed? 5 NO و مر تباً/أنبقاً؟ YES 🖾 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🗌 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 5 nametag? 凶 NO YES 🗵 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 6 NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES | 15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة П NO ¥ Rahal (Fuel Card)? 2 رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔀 16. Did he confirm and repeat amount and 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ YES 🖾 6 type of fuel? 6 NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? NO П YES 🛛 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ Did he offer to clean windscreen 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ YES 🔯 نعم 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO П YES 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟ 6 20. Were you given correct change? П NO 6

区 2

+

N/A

+

| Scores | Critical Areas | النقاط | المجالات الأساسية | Scores | Critical Areas | النقاط | المحطة؛ (فقط في حال كان هناك | Promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require | الترويجية في المحطة؛ (فقط في حال كان هناك | NO | Y | Ves | التوضيح | التوضيح | NA | کانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح | التوضيح | NA کانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح | NA کانت الإجابة "كانت الإ

5. REST ROOMS

+

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاد
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A			220 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية) لا حجمياً بمتن و عني 238. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23s. هل كانت المغاسل نظيفة؟ المعاسل المغاسل المعاسل ا	1
	23b.					23t. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	,
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	NO		نعم لا	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	t
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A	i Z		24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [لا لاينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	I. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا لا ينطيق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

-

	0-11-1			+					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-		- K-					ناط
				X	,	•			24e
require commen	t when marked 'N	10'	NO				، "لا" يرجى النو	إدا كانت الإجابة	
			N/A	Щ		·			
. 14/			YES	\boxtimes	نعم				
24f. Were baseboards clean?			NO		¥	ىدة نظيفة؟	الحانط/ لوح القاء	ر. هل كانت ازرار	24f
				ᆜ		1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
. Were grout close				M					
g. Were grout clear	ır			님	-				4g
				븐		<u> </u>			
Were trach conta	inora alcan?		-		,				
Were trasti conta	iners clean?			닏			ات القمامة نظيفة؟	2. هل كانت حاويا	5a
, , , , , , , , , , , , , , , , , ,				빌	لا ينطبق				
Ware track cente	imana			M	نعم				İ
. Were trasti conta	mers not overnov		-	브		ئضة؟	ات القمامة غير فا	2. هل كانت حاوي	5b
				片	لا ينطبق				
Was the restroom	stroom smelling clean & :			띧	نعم	وشة (بدون أي	الحداد نظايفة ممن	7-11 mac 1. 1	20
(without any offensive odor)?				닏	-	ست ربدوں بي	الحمام تصيفه ومد الحمام)؟	ر. هن خانت رابخه رائحة كريهة في	26 2
			N/A	Ц	لا ينطبق				
Were all the facilit	ties inside the res	stroom in	YES	\boxtimes	نعم	مام تعمل بشكل	التجهيزات في الح	2. هل كانت جميع	27
require comment when marked 'No'		ا ،	NO		¥	27	التمضير	جيّد؟ عادت الأمامة "لا	ا إذا
	, and the state of				s.ht. v	C	یرجی اسوست	عالت الأخان، و	12) 4
				_	، بسبور				
Was the Mosque	premises clean?		YES		نعم	يف (ة)؟	قاعة المسجد نظ	2. هل كان مبنى أو	28
require comment v	when marked 'No	o' N	МО		¥	توضيح	ابة "لا" يرجى اا	إذا كانت الإج	2
		N	N/A	Ø.	لا ينطبق				
ents:								ق/ الملاحظات:	التعليز
FOR OFFIC	CE USE ONLY					ے فقط	لاستخدام المكت		
النقاط المسطلة	blaitt toin	T				•			
ACTUAL SCORE MAXIMUM Evalua			ion:					•	لتقييم
MOTORE SCOKE						· ·			
AOTOAL GOOKE	- Company	Approac	:h				نده المحطة		
AOTOAL GOOKE		Approac		I Init	ial Cher	rke		الاقتراب من/ التقد	T 1
AOTOAL OCONE		Greeting	s and			cks r of Staff	ت الأولية		1 1
	were grout clear Were trash conta Was the restroom (without any offen Were all the facility good working con require comment were used to the comment of	e. Were floors clean? require comment when marked 'N . Were baseboards clean? d. Were grout clean? d. Were trash containers clean? Was the restroom smelling clean & (without any offensive odor)? Were all the facilities inside the resigned working condition? require comment when marked 'No Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No ents: POR OFFICE USE ONLY	e. Were floors clean? require comment when marked 'No' Were baseboards clean? Were grout clean? Were trash containers clean? Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)? Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No' Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No' Portice USE ONLY	e. Were floors clean? require comment when marked 'No' N/A YES NO N/A Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)? NO N/A Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No' NO N/A Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No' NO N/A PES NO N/A Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No' NO N/A PES NO N/A Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No' NO N/A PES NO N/A Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No' NO N/A PES NO N/A PES NO N/A Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No' NO N/A PES NO N/A PES NO NO NO NO NO NO NO NO NO N	e. Were floors clean? require comment when marked 'No' NO N/A N/A N/A NO N/A	### B. Were floors clean? ### Require comment when marked 'No' ### N/A	e. Were floors clean? YES المنطبة ال	الميلات الأسامة الميلات الأسامة الميلات الأسامة الميلات المي	### Were floors clean? ### Were baseboards clean? ### Were grout clean? ### Were trash containers clean? ### Were trash containers not overflowing? #### Were all the facilities inside the restroom in good working condition? ###### Were all the facilities inside the restroom in good working condition? ###################################

Cleanliness - Restroom and Mosque

TOTAL

+

5

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

SE	RIAL	NO.	
3	6	5	4

ADNOC Distribution

AL RAMTHA F/S 828 RAMTHA AREA "SHARJAH TEL:06-5381599

CASH RECEIPT

Date: 28-03-12 22:53

User :

Vehicle # : 27611

Pump # : ?

 PRODUCT
 QUANTILY
 PRICE
 AHOUNT

 E-PLUS
 31.050
 1.610
 50.00

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000828200 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING AL RAMIAH F/S 828

•			
		·	